

IRIScan™ Express 4

Guide de démarrage rapide

I.R.I.S. SA/NV
Rue du Bosquet 10
B-1348 Louvain-la-Neuve

P: +32 (0) 10 45 13 64
F: +32 (0) 10 45 34 43

www.irislink.com

Canon
CANON GROUP

Sommaire

1. Introduction	3
2. Installation des logiciels	4
2.1 Remarques importantes	4
2.2 Précautions	4
2.3 Installation	4
2.4 Activation.....	6
3. Documents pris en charge	6
4. Utilisation du scanner	7
4.1 Vue du dessus	7
4.2 Vue de l'arrière	7
4.3 Numérisation de documents avec IRIScan™ Express 4	8
5. Maintenance	9
5.1 Calibrage du scanner	9
5.2 Nettoyage du scanner	10
6. Dépannage	11
6.1 Résolution d'un problème de bourrage papier	11
6.2 Questions et réponses	11
6.3 Assistance produit.....	12
7. Spécifications	13
7.1. Spécifications du scanner	13
7.2. Configuration système requise	13
8. Mentions légales.....	14

1. Introduction

Ce guide d'utilisation a pour but de vous aider dans l'installation et la mise en route de l'**IRIScan™ Express 4**.

Veillez lire ce guide avant d'utiliser ce scanner et ses logiciels. Toutes les informations du présent guide peuvent être modifiées sans préavis.

Ce scanner est fourni avec les logiciels suivants :

Le scanner **IRIScan™ Express 4** est fourni avec plusieurs logiciels.

Windows® :

- Readiris™ Pro
- Cardiris™
- Button Manager

macOS® :

- Readiris™ Pro
- Capture Tool

Pour en savoir plus sur toutes les fonctionnalités offertes par Readiris™, Cardiris™ et l'outil Button Manager, consultez la documentation propre à chaque logiciel sur le site <http://www.irislink.com>.

2. Installation des logiciels

2.1 Remarques importantes

- Installez les logiciels **avant** de connecter le scanneur à l'ordinateur et **dans l'ordre** indiqué ci-après.
- Vérifiez la [configuration système requise](#) pour vous assurer que votre système est compatible.

2.2 Précautions

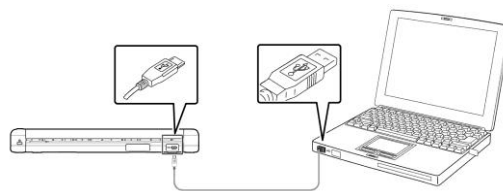
- Évitez d'exposer le scanneur aux rayons du soleil. L'exposition directe au soleil ou à une chaleur excessive risque d'endommager l'appareil.
- N'installez pas le scanneur dans un endroit humide ou poussiéreux.
- Pensez à utiliser la source d'alimentation CA appropriée.
- Placez-le sur une surface plane et régulière. Une installation sur une surface inclinée ou irrégulière peut entraîner des problèmes mécaniques ou d'alimentation papier.
- Conservez la boîte du scanneur et le matériel d'emballage dans le cas où vous devriez le réexpédier.

2.3 Installation

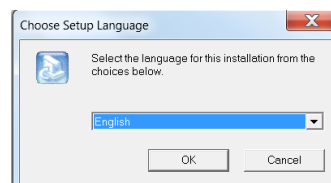
1. Accédez à la page www.irislink.com/start.
2. Faites défiler la page jusqu'à **IRIScan™ Express 4**.
3. Sélectionnez la version que vous avez achetée et cliquez sur **Getting Started** (Mise en route).
4. Cliquez ensuite sur **Start now** (Démarrer maintenant).
5. Complétez le formulaire puis cliquez sur **Register now** (S'enregistrer). (L'enregistrement active la garantie du produit.)
6. Sélectionnez le système d'exploitation approprié.
7. Cliquez sur **Download** (Télécharger) pour télécharger le logiciel.
8. Accédez à l'emplacement au niveau duquel vous avez téléchargé le logiciel et exécutez le programme d'installation.
9. L'écran d'installation suivant s'affiche :
AVERTISSEMENT : installez les différentes applications dans l'ordre indiqué ci-dessous.



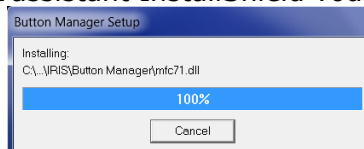
10. Cliquez sur **Readiris™ Pro** pour l'installer. Suivez les instructions affichées à l'écran.
11. Revenez dans l'écran d'installation et cliquez sur **IRIScan Express 4 Driver** pour installer le pilote du scanner.
12. Cliquez sur **Next** (Suivant) jusqu'à ce que vous accédez à l'étape **Plug in the USB Cable** (Connectez le câble USB).
 - Enfichez le connecteur Micro USB dans le port USB du scanner.
 - Insérez l'autre extrémité du câble USB dans l'un des ports USB de votre ordinateur.



13. Lorsque le pilote est correctement installé, le message suivant s'affiche : « **This device is now ready to use** » (Cet appareil est prêt à être utilisé).
14. Cliquez sur **Finish** (Terminer) et revenez dans l'écran d'installation.
15. Cliquez sur **Button Manager** pour installer l'application Button Manager. La fenêtre de sélection de la langue s'affiche.



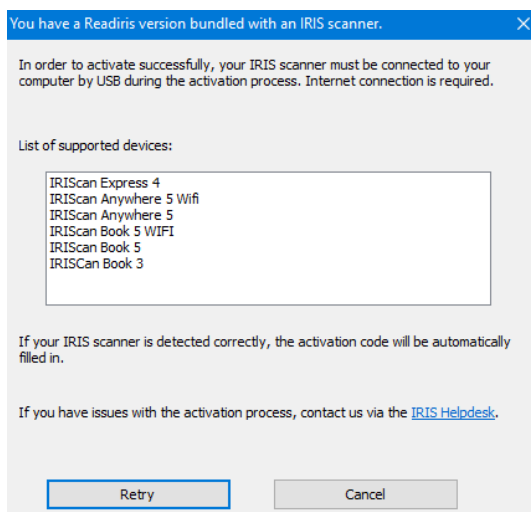
16. Choisissez la langue d'installation. L'assistant InstallShield vous guide dans le reste de l'installation.



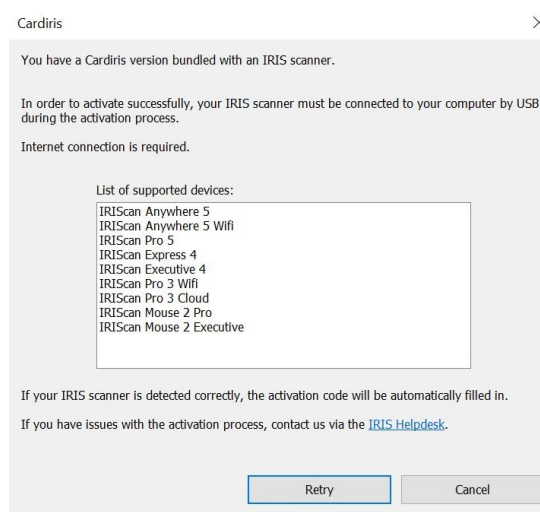
17. Cliquez sur **Finish** (Terminer) pour finaliser l'installation.
18. Cliquez sur **Cardiris™ Corporate** pour l'installer. Suivez les instructions affichées à l'écran.

2.4 Activation

Les numéros de licence nécessaires à l'activation de Readiris™ et Cardiris™ sont récupérés automatiquement pour autant que votre scanneur soit connecté à l'ordinateur via USB au cours de la procédure d'activation.



Activation de Readiris™



Activation de Cardiris™

Pour en savoir plus sur toutes les fonctionnalités offertes par Readiris™ ou Cardiris™, consultez la documentation propre à chaque logiciel sur le site <http://www.irislink.com>.

3. Documents pris en charge

Le scanneur est conçu pour obtenir les meilleurs résultats de numérisation avec les types de documents suivants :

- Photos et documents (76 x 127 mm, 102 x 152 mm, 127 x 177 mm, 216 x 356 mm)
- Cartes de visite (standard 88 x 50 mm ou plus)
- Page longue (216 x 914 mm) avec une résolution de 300 ppp uniquement
- Poids du papier : entre 60 et 107 g/m²

Documents inadaptés

N'utilisez **pas** les types de documents suivants sous peine de provoquer un dysfonctionnement du scanneur ou un bourrage papier.

- Documents de plus de 0,8 mm d'épaisseur
- Documents dont un côté mesure moins de 50 mm
- Documents présentant beaucoup de noir ou de couleurs sombres
- Documents dont les bords sont de couleur sombre
- Supports imprimés (journaux, magazines, etc.)
- Matériaux souples et fins (papier fin, tissu, etc.)

4. Utilisation du scanner

4.1 Vue du dessus



Élément	Nom	Description
1	Fente d'alimentation papier	Insérez le document dans la fente d'alimentation, face imprimée vers le HAUT en l'alignant sur le bord gauche pour commencer à numériser.
2	Guide papier	Ajustez le guide pour numériser des documents de différentes dimensions.
3	Bouton du scanner	Appuyez sur le bouton pour numériser (sur un ordinateur Windows uniquement).

4.2 Vue de l'arrière



Élément	Nom	Description
1	Port Micro USB	Connectez le scanner à un ordinateur à l'aide du câble Micro USB fourni.

4.3 Numérisation de documents avec IRIScan™ Express 4

Vous pouvez utiliser l'IRIScan Express 4 de diverses façons :

- Avec l'application **Button Manager (Windows uniquement)** pour numériser directement les documents dans Readiris aux fins de reconnaissance textuelle, les numériser dans d'autres applications de votre choix ou vers diverses destinations Cloud, etc.
- Dans **Readiris** ou **Cardiris**.
- A partir de l'outil **Capture Tool**.

Important !

- Ne numérisez qu'une page à la fois et n'insérez la suivante que lorsque la numérisation de la précédente est terminée. Si ce n'est pas le cas, cela risque d'entraîner un dysfonctionnement du scanner.
- Le détecteur de pages est très sensible. Ne poussez pas le document dans la fente d'alimentation sans quoi la partie supérieure de l'image sera coupée. Laissez simplement le document avancer à son rythme dans la fente d'alimentation.

1. Insérez le document **FACE VERS LE HAUT** dans la fente d'alimentation et alignez-le sur le bord gauche de la fente. Ensuite, ajustez le guide papier au bord droit du document.



2. Insérez doucement le document dans la fente d'alimentation papier.
3. **Sous Windows** : appuyez une seule fois sur le bouton du **scanneur** pour lancer la numérisation.
4. **Sous macOS** : cliquez sur **Scanner** dans Readiris ou Capture Tool.

Ce guide d'utilisation décrit uniquement les tâches et les fonctions de numérisation de base.

Il existe des guides d'utilisation distincts pour les applications Button Manager, Capture Tool, Readiris et Cardiris.

La documentation est disponible dans le package d'installation et dans la section **Support technique** du site www.irislink.com.

5. Maintenance

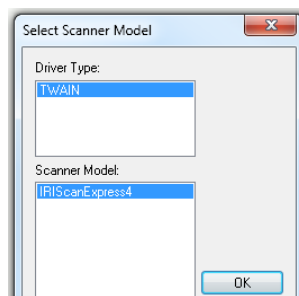
5.1 Calibrage du scanner

Calibrez uniquement le scanner si l'image numérisée est floue, les couleurs anormales (plus sombres qu'à l'habitude), après plus de 8 000 numérisations ou lorsque le scanner n'a plus été utilisé depuis longtemps. Cette opération permet de recalibrer le capteur d'image par contacts pour rétablir la précision des couleurs et la netteté.

1. Connectez le scanner à l'ordinateur.
2. Lancez l'outil **Capture Tool**.

Sur un système Windows :

- Cliquez sur **Démarrer > Tous les programmes > IRIScan Express 4 scanner > Capture Tool**
- Sélectionnez votre type de pilote et votre modèle de scanner et cliquez sur **OK**.



Sur un système Mac OS :

- Cliquez sur **Finder > Applications > Capture Tool**

3. La boîte de dialogue Capture Tool s'affiche.
4. Cliquez sur le bouton **Setup** (Configurer) pour ouvrir la boîte de dialogue Propriétés du scanner.
5. **Sur un système Windows** : cliquez sur l'onglet **Options** puis cliquez sur le bouton **Calibration** (Calibrage).
6. **Sur un système Mac OS** : cliquez sur l'onglet **Enhancement** (Optimisation) puis cliquez sur le bouton **Calibration** (Calibrage).
7. La boîte de dialogue **Insert calibration sheet** (Insérer la feuille de calibrage) s'affiche.
8. Tenez les bords de la feuille de calibrage (*incluse*) et insérez-la avec *la face imprimée vers le haut* en introduisant d'abord la zone blanche dans la fente (comme illustré ci-après).



9. Cliquez sur **OK** dans la boîte de dialogue **Insert calibration sheet** (Insérer la feuille de calibrage) pour commencer à calibrer le scanner.

AVERTISSEMENT : Si le calibrage échoue, le voyant rouge clignote et un message d'erreur apparaît à l'écran. Débranchez et rebranchez le scanner puis recommencez le calibrage.

5.2 Nettoyage du scanner

Afin de conserver une qualité de numérisation optimale et d'éviter l'accumulation de poussière, il est recommandé de nettoyer le scanner (*boîtier extérieur et rouleaux d'avance*) toutes les 200 numérisations, ou si des lignes ou bandes verticales apparaissent sur les images numérisées.

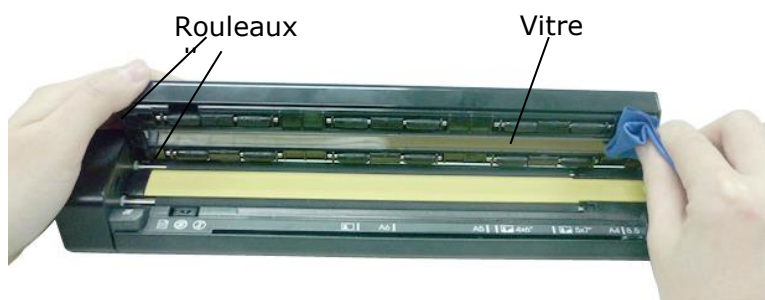
- N'utilisez que les outils recommandés et fournis pour nettoyer le scanner.

AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais de solvants ou de liquides corrosifs (*par exemple de l'alcool, du kérosène, etc.*) pour nettoyer des composants du scanner, sans quoi vous risquez d'endommager le plastique de manière permanente.

1. Ouvrez le couvercle en plaçant un pouce sur la fente d'alimentation du scanner et l'autre sur le couvercle. Appliquez une pression ferme sur la fente avec votre pouce et soulevez le couvercle. La partie supérieure du scanner est ainsi dégagée de la partie inférieure.



2. Essuyez doucement la vitre et les rouleaux du scanner ainsi que la protection du capteur d'images par contacts (CIS) avec un chiffon de nettoyage (*inclus*).



6. Dépannage

6.1 Résolution d'un problème de bourrage papier

- Ouvrez le couvercle en en plaçant un pouce sur la fente d'alimentation du scanneur et l'autre sur le couvercle. Appliquez une pression ferme sur la fente avec votre pouce et soulevez le couvercle. La partie supérieure du scanneur est ainsi dégagée de la partie inférieure.



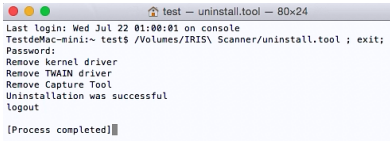
- Retirez le document.



Fermez le couvercle et réinsérez le document à numériser.

6.2 Questions et réponses

Question :	Pourquoi l'image numérisée est-elle toujours trop sombre ?
Réponse :	<ol style="list-style-type: none"> Ajustez les paramètres de l'écran en sélectionnant l'option SRGB (rouge bleu vert normal). Ajustez les paramètres de luminosité de l'écran à partir de l'application.
Question :	Pourquoi le document numérisé comporte-t-il des bandes bizarres ?
Réponse :	<p>Vérifiez ce qui suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> Le document est-il griffé ou sale ? Éliminez les taches ou la poussière du document avant la numérisation. Nettoyez les rouleaux et la vitre avec le chiffon fourni. (Reportez-vous à la section « Nettoyage du scanneur ».)

Question :	Lorsque je sélectionne une résolution optique de 600 ppp, pourquoi les fonctions de détourage et de redressement automatique sont-elles désactivées ?
Réponse :	Comme les fonctions de détourage et de redressement automatique consomment beaucoup de mémoire système, il est recommandé de sélectionner une résolution inférieure à 600 ppp pour éviter les erreurs.
Question :	Le scanner devrait-il être chaud au toucher ?
Réponse :	Il est normal que le scanner émette une faible quantité de chaleur en cas d'utilisation prolongée. Cependant, si le scanner dégage une odeur ou une chaleur inhabituelle, mettez-le immédiatement hors tension.
Question :	Comment désinstaller IRIScan sur macOS ?
Réponse :	<p>Accédez au package téléchargé à partir du site web d'I.R.I.S. Ouvrez le dossier Uninstall Scanner (Désinstallation du scanner). Double-cliquez sur Press Uninstall (Désinstallation). Saisissez votre mot de passe utilisateur.</p>  <p>Le pilote d'IRIScan et Capture Tool seront désinstallés.</p>

6.3 Assistance produit

En cas de problème lors de l'utilisation de l'IRIScan Express 4, consultez la section [Support technique](#) du site [http:// www.irislink.com](http://www.irislink.com).

7. Spécifications

7.1. Spécifications du scanner

Référence du modèle :	FF-1310H (scanner recto)
Technologie d'image :	Capteur d'images par contacts (CIS, Contact Image Sensor)
Résolution optique :	1200 ppp
Modes de numérisation :	Noir et blanc Gris Couleur
Poids du papier :	60~107 g/m ²
Épaisseur de la carte d'identité :	Jusqu'à 0,8 mm
Interface :	Port mini USB compatible avec USB 2.0
Alimentation USB :	5 Vcc, 500 mA
Consommation électrique :	< 2 W (en fonctionnement) < 0,6 W (en mode veille)
Température de fonctionnement :	Entre 10°C et 35°C
Humidité :	Entre 10% et 85% d'humidité relative
Dimensions :	(HxLxl) 290 X 52 X 35 mm
Poids :	400 g

7.2. Configuration système requise

Pour Windows® :

Mémoire :	au moins 1 Go de mémoire RAM. Mémoire de 2 Go recommandée.
Espace disque dur :	1 Go d'espace disponible sur le disque dur
Système d'exploitation :	Windows® 7 Windows® 8 Windows® 10

Pour macOS® :

Mémoire :	1 Go de mémoire RAM. Mémoire de 2 Go recommandée.
Espace disque dur :	1 Go d'espace disponible sur le disque dur
Système d'exploitation :	macOS® 10.12 ou version ultérieure

la configuration système requise et la compatibilité peuvent varier au fil du temps selon le système d'exploitation et les mises à jour de Microsoft/Apple.

Pour obtenir la configuration requise la plus récente, consultez la [page de support](#) de notre site web.

8. Mentions légales

Copyright

Copyright© 2019 I.R.I.S SA. Tous droits réservés.

Le logiciel décrit dans ce document est fourni avec un contrat de licence ou un accord de non-divulgation. Le logiciel doit être exclusivement utilisé ou copié conformément aux conditions de ces accords. Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite sous quelque forme et de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite préalable d'I.R.I.S. SA.

Les documents numérisés avec ce produit peuvent être protégés par des législations gouvernementales et d'autres réglementations, notamment les lois en matière de copyright. C'est au client qu'il incombe de respecter toutes ces lois et réglementations.

Documentation version 19-1.0

Les spécifications de ce logiciel et le contenu du présent manuel sont sujets à modification sans préavis. Il est possible que des modifications, corrections d'erreur ou mises à jour apportées aux fonctionnalités du logiciel ne soient pas reflétées dans le présent manuel. Reportez-vous au logiciel lui-même pour en savoir plus. Toute erreur d'impression, de traduction ou incohérence par rapport au logiciel existant sera mise à jour dans les meilleurs délais.

Cette documentation utilise des noms fictifs à titre d'exemples. Les références à des personnes, sociétés ou organisations réelles sont strictement fortuites.

Marques commerciales

Microsoft est une marque commerciale déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis.

Windows, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 et Windows 10 sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft et Windows sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation.

Energy Star® est une marque commerciale déposée par le gouvernement américain.

Les autres noms et produits mentionnés dans le présent guide peuvent être des marques commerciales ou déposées de leurs propriétaires respectifs.

Garantie

Les informations du présent guide peuvent être modifiées sans préavis.

I.R.I.S. n'offre aucune garantie d'aucune sorte concernant le présent document, y compris mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'adéquation à un usage particulier.

I.R.I.S. ne sera pas tenu responsable des erreurs figurant dans le présent document ni des dommages accessoires ou indirects liés à la communication, à la qualité ou à l'utilisation des informations contenues dans ce guide.

Consignes de sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes lors de l'installation et de l'utilisation du scanner :

- Lisez ces consignes dans leur intégralité et respectez tous les avertissements et consignes donnés dans ce document.
- Placez le scanner à proximité de l'ordinateur afin de pouvoir raccorder facilement le câble d'interface.
- Ne manipulez jamais le scanner avec des mains humides ou mouillées, qu'il soit connecté ou non à un autre appareil ou ordinateur.
- Lorsque vous raccordez ce produit à un ordinateur ou à un autre équipement à l'aide d'un câble, vérifiez que connecteurs sont correctement orientés. Chaque connecteur ne peut être enfiché que dans un seul sens. Si vous enfichez un connecteur dans le mauvais sens, vous risquez d'endommager les deux appareils raccordés par le câble.
- Sauf pour insérer une carte microSD ou de nouvelles piles dans les logements prévus à cet effet et indiqués sur le scanner, n'introduisez pas d'objets dans une quelconque fente ou ouverture dans la mesure où ils pourraient entrer en contact avec des éléments sous tension ou court-circuiter des composants et entraîner des risques d'électrocution.

- Installez le produit sur une surface plane, stable et suffisamment spacieuse pour y déposer le produit en toute sécurité.
- Ne démontez jamais le scanner.
- Si le produit surchauffe, dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle, s'il présente une décoloration ou une déformation anormale, mettez immédiatement le scanner hors tension, retirez les piles, le cas échéant, et débranchez les câbles. N'utilisez plus le scanner et contactez votre revendeur ou le support clients d'IRIS pour connaître la procédure à suivre.
- Prenez soin de ne pas laisser tomber le scanner ni de l'exposer à des chocs mécaniques.
- Évitez d'installer ou de conserver le scanner à l'extérieur, dans une voiture, à proximité de sources de chaleur, dans des endroits poussiéreux, humides ou exposés aux chocs, aux vibrations, à la condensation, à des températures élevées, aux rayons du soleil, à une luminosité intense ou à des variations rapides de températures ou d'humidité.
- Ne tentez jamais de démonter, de modifier ou de réparer vous-même le scanner ou l'un de ses composants.
- Précautions spéciales à prendre avec le modèle équipé d'une transmission Wifi uniquement (IRIScan Book Executive 3, IRIScan Anywhere 3 Wifi, IRIScan Pro 3 Wifi) :
- Les ondes radio émises par ce produit peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils, dont les appareils médicaux, les instruments de mesure dans les avions ou les appareils à commande automatique, par exemple les pacemakers, les portes automatiques, les alarmes incendie et tout autre appareil sensibles aux ondes radio.
- Lorsque vous utilisez le produit à proximité de tels appareils ou dans un centre médical, respectez les instructions indiquées sur les appareils concernés, suivez les consignes du personnel autorisé de l'établissement en question et respectez tous les avertissements et consignes indiqués sur l'appareil pour éviter tout accident.

Réglementations FCC

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B stipulées dans la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont établies pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes de radiofréquence et peut, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du manuel (disponible sur le site www.irislink.com/start), provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie qu'une installation spécifique ne provoquera pas d'interférence. Si cet équipement provoque des interférences dangereuses sur la réception radio ou télévisée, détectables lors de la mise sous tension puis hors tension de l'équipement, l'utilisateur doit tenter de corriger les interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccordez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Consultez le distributeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par IRIS pourrait annuler l'autorisation d'utilisation de l'équipement accordée à l'utilisateur. Pour rester conforme à la réglementation de la FCC, des câbles blindés doivent être utilisés avec cet équipement.



Mention réglementaire de l'Union européenne

La présence de la marque CE sur un produit établit sa conformité aux directives européennes suivantes :

- Directive basse tension 2014/35/EC
- Directive EMC 2014/30/EC
- Directive 2011/65/EU concernant la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
- Directive RED (équipements radioélectriques) (2014/53/CE)

La conformité CE de ce produit est valide s'il est alimenté par l'adaptateur CA correct portant le marquage CE et fourni par I.R.I.S. s.a.

Il respecte les limites des appareils de classe B des normes EN55022 et EN55024, les exigences de sécurité de la norme EN 60950 et les exigences relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques de la norme EN50581.

*Ce scanner est un produit LED de classe 1 certifié conforme.



Élimination des équipements mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne



Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique qu'il ne peut pas être collecté avec les autres déchets ménagers. Il doit être déposé dans des installations de collecte et de recyclage appropriées en vue de protéger la santé humaine et l'environnement. Pour obtenir plus d'informations sur les centres de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut, veuillez contacter les autorités locales de votre région, les services de collecte des ordures ou le magasin où vous avez acheté le produit.

